

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0006046

№ E-RU.MT02.V.00463.P2

Срок действия с 24 сентября 2012 по 21 марта 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов
оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР"
(ОС "САТР-ФОНД")

125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Ssangyong
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Ssangyong Actyon Sports, Ssangyong Korando Sports
ТИП	QJ
МОДИФИКАЦИИ	QJ4TM4, QJ4TA4, QJ5TM4, QJ5TA4
КАТЕГОРИЯ	N ₁ G
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1112 / 8703 32
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "СОЛЛЕРС-Дальний Восток" (ООО "СОЛЛЕРС-Дальний Восток"), 690001, Российская Федерация, Приморский край, г. Владивосток, ул. Дальзаводская, д. 2 ОГРН: 1092536004065, тел. / факс: (423) 2513-711
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "СОЛЛЕРС-Дальний Восток" (ООО "СОЛЛЕРС-Дальний Восток"), 690001, Российская Федерация, Приморский край, г. Владивосток, ул. Дальзаводская, д. 2 ОГРН: 1092536004065, тел. / факс: (423) 2513-711
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	690001, Российская Федерация, Приморский край, г. Владивосток, ул. Дальзаводская, д. 2
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для перевозки опасных грузов.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-RU.MT02.B.00463.P2 от 24 сентября 2012

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

SERIALIZED

к Одобрению типа транспортного средства № _____

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула /ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная
Расположение двигателя	переднее продольное
Исполнение грузозачного пространства	грузовая платформа с откидывающимся задним бортом
Кабина	четырёхдверная, двухрядная, число мест спереди – 2, сзади – 3
Габаритные размеры, мм	
– длина	4990
– ширина	1910
– высота	1790
База, мм	3060
Колея передних / задних колес, мм	1570 / 1570

для модификаций:	QJ5TM4, QJ4TM4	QJ5TA4, QJ4TA4
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	2057...2097	2070...2110
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	2520	
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		
– на переднюю ось	1250...1400	
– на заднюю ось	1585	
Максимальная масса прицепа, кг*		
– прицеп без тормозной системы	750	
– прицеп с тормозной системой	2300	
Максимальная масса автопоезда, кг*	5040	

* при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством в соответствии с требованиями Правил ЕЭК ООН № 55-01

Двигатель (марка, тип)	Ssangyong Motor Company, D20DTR (671 960), четырёхтактный дизель	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	
- рабочий объем цилиндров, см ³	1998	
- степень сжатия	16.5	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	114 (3400...4000)	109.6 (3400...4000)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	360 (1500...2800)	
Топливо	дизельное	
Система питания	впрыск топлива под давлением	
Блок управления (маркировка)	Delphi, 671 540 02 32, 671 540 01 32	
ТНВД (тип, маркировка)	Delphi, 671 070 01 01	
Форсунки (тип, маркировка)	Delphi, 665 017 01 21	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	BorgWarner, 671 090 ?? 80	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Ilshin или Sewon, 23110-3200?, с бумажным фильтрующим элементом	
Глушитель шума впуска (маркировка)	-	

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00463.P2

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, нейтрализатор отработавших газов
Нейтрализатор (маркировка)	Yung-Jin или Tesk, 24300-32220, 24300-32210, 24210-32320, 24210-32310
Глушители (маркировка)	
– 1 ступень	Yung-Jin, 24410-32110
– 2 ступень	Yung-Jin, 24620-08420

для модификации:	QJ5TM, QJ4TM	QJ5TA, QJ4TA
Трансмиссия (тип)	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	Ssangyong, сухое, однодисковое	—
Коробка передач (марка, тип)	Ssangyong, с ручным управлением	Ssangyong, автоматическая
– число передач	вперед – 6, назад – 1	вперед – 6, назад – 1
– передаточные числа		
	I - 4.489	3.536
	II - 2.337	2.143
	III - 1.350	1.478
	IV - 1.000	1.156
	V - 0.784	0.866
	VI - 0.679	0.677
	3.X. - 4.253	3.094
Раздаточная коробка (марка, тип)	Ssangyong, механическая	
– число передач	2	
– передаточные числа		
	высшее - 1.000	
	низшее - 2.480	
Главная передача (тип, маркировка)	Ssangyong, гипоидная	
– передаточное число	4.550	3.910

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, рычажная, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

зависимая, пружинная, рычажная, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)

с гидроусилителем

– рулевой механизм (тип, маркировка)

“шестерня-рейка”, Ssangyong

Тормозные системы

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с разделением на контуры по осям, с вакуумным усилителем, с АБС или без нее, с системой обеспечения курсовой устойчивости (ESP) или без нее, тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – дисковые или барабанные

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

– усилитель (маркировка)

Mando

– тормозной цилиндр (маркировка)

Mando (главный тормозной цилиндр)

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	225/75 R16	104	H	339
	255/60 R18	108	H	346

Оборудование транспортного средства

по заказу: кондиционер, фронтальные и боковые подушки безопасности, преднатяжители ремней безопасности, противоугонное устройство, электрообогрев передних сидений, электрообогрев наружных зеркал заднего вида, электростеклоподъемники, аудиосистема, центральный замок, крышка грузовой платформы

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На табличке изготовителя или на наклейке рядом с ней.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На перегородке моторного отсека.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя или на наклейке рядом с ней.
 - 3.2. В моторном отсеке, на правом лонжероне.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	8	U	C	A	1	E	T	S	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
Z8U – ООО "СОЛЛЕРС-Дальний Восток", Российская Федерация.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства:
C – Ssangyong QJ (Ssangyong Actyon Sports, Ssangyong Korando Sports).
- поз. 5: Обозначение типа кузова:
A – грузовая платформа.
- поз. 6: Обозначение грузоподъемности:
1 – масса груза до 500 кг.
- поз. 7: Обозначение тормозной системы:
E – гидравлический привод с вакуумным усилителем.
- поз. 8: Обозначение типа двигателя:
T – D20DTR
- поз. 9: **S** – постоянный символ.
- поз. 10: Обозначение модельного года согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

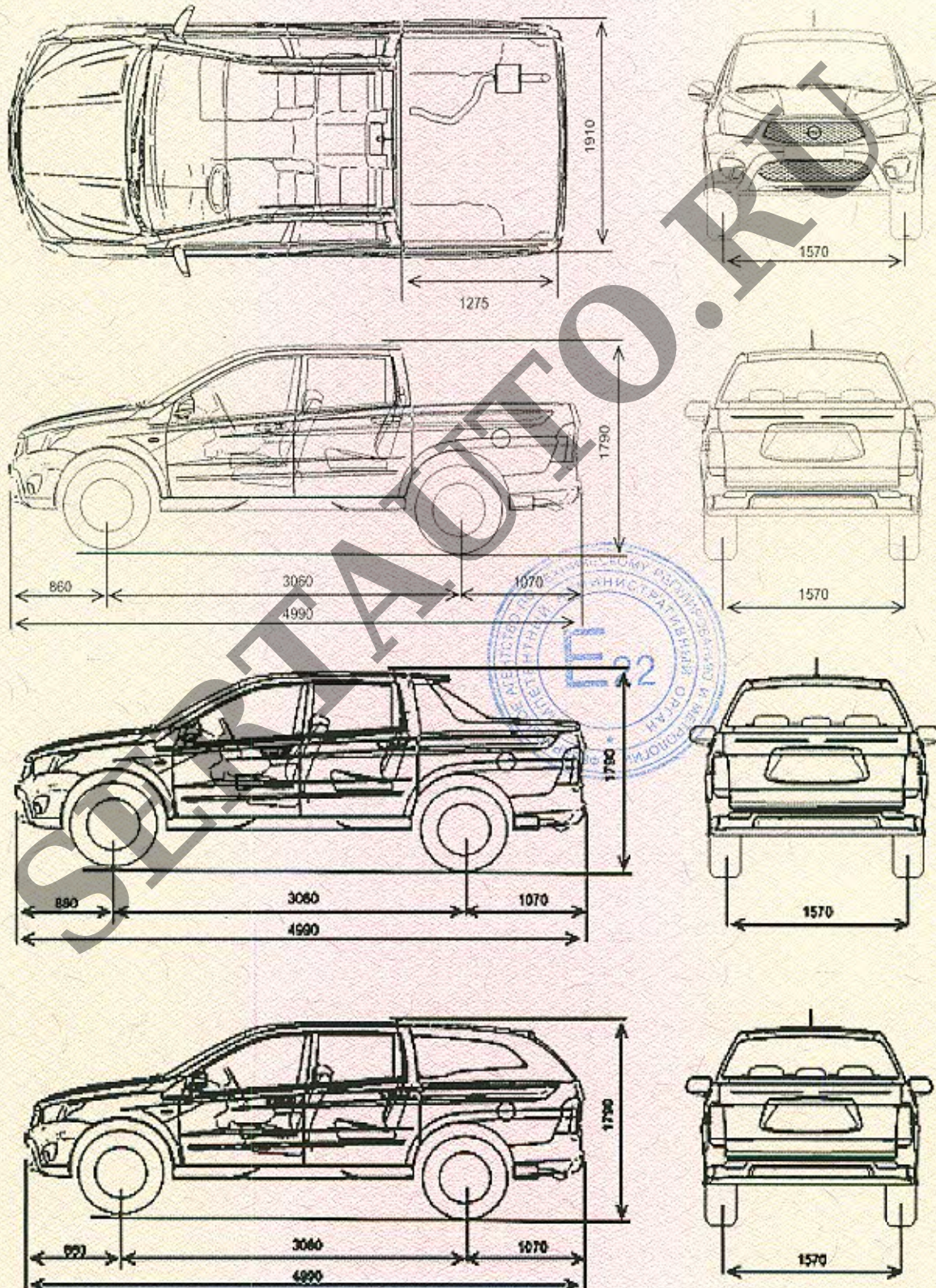


подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Ssangyong QJ модификации QJ4TM4, QJ4TA4, QJ5TM4, QJ5TA4
(Ssangyong Actyon Sports, Ssangyong Korando Sports)



Приложение № _____

Стр. _____

к Одобрению типа транспортного средства № _____

SERTAUTO.RU